

NATIVITY SCENE PRAYER



Photo courtesy of SEPRV

St. Francis of Assisi made the first Christmas crèche, or nativity scene, for Christmas Eve in 1223. Since then, communities from around the world have taken part in this important tradition, often incorporating local customs that remind us that Christ was born for the entire human family. Reflecting on the nativity scene can be a meaningful way for families to gather in prayer, mindful of the great joy in Christ that Advent points us toward.

LEADER: In the name of the Father, and of the Son and of the Holy Spirit.

During these weeks of Advent, we reflect upon this nativity scene and imagine the individuals present at the birth of Christ. We recognize kings and shepherds, young and old, men and women, rich and poor. We recognize God at work in humble, quiet places, calling each of us by name, together, to do God's good work. We recognize that we are all called, as one human family, to be near to Christ and to one another.

READER: A reading from the Gospel of Luke (2:8-14)

Now there were shepherds in that region living in the fields and keeping the night watch over their flock. The angel of the Lord appeared to them and the glory of the Lord shone around them, and they were struck with great fear. The angel said to them, "Do not be afraid; for behold, I proclaim to you good news of great joy that will be for all the people. For today in the city of David a savior has been born for you who is Messiah and Lord. And this will be a sign for you: you will find an infant wrapped in swaddling clothes and lying in a manger." And suddenly there was a multitude of the heavenly host with the angel, praising God and saying: "Glory to God in the highest and on earth peace to those on whom his favor rests."

The Gospel of the Lord.

ALL: Praise to you, Lord Jesus Christ.

LEADER: God of every nation and people, as we look upon this nativity scene, we see a family, not so unlike our own, not so unlike hundreds of thousands of families all around the world. We see that although this Holy Family came from poor and humble origins, they were surrounded and supported by people who traveled from distant parts of the world. And we see and remember that Christ enters our own life in hidden, unexpected ways, challenging us to reach across the world to whoever is in need of love and support.

God, bless all who gaze upon this nativity scene. As we look at this Holy Family, let us pray for all families—those we know, and those we do not; those who live on the other side of the world, and those who live on the other side of the street. Let us recognize and rejoice in the great diversity of the one family of God as we reflect on and give thanks for those diverse gifts present in our own family.

We pray this through Christ our Lord. Amen

ORACIÓN PARA EL NACIMIENTO



Foto cortesía de SERRA

San Francisco de Asís hizo el primer nacimiento de Navidad, o escena de la natividad, para la víspera de Navidad en 1223. Desde entonces, las comunidades de todo el mundo han participado en esta importante tradición, a menudo incorporando costumbres locales que sirven para recordarnos que Cristo nació para toda la familia humana. Reflexionar sobre la escena de la natividad puede ser una manera significativa para que las familias se reúnan en oración, conscientes de la gran alegría en Cristo hacia la que nos señala el Adviento.

GUÍA: En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.

Durante estas semanas de Adviento, reflexionamos sobre esta escena de la natividad e imaginamos los individuos presentes en el nacimiento de Cristo. Reconocemos reyes y pastores, jóvenes y ancianos, hombres y mujeres, ricos y pobres. Reconocemos a Dios trabajando en lugares tranquilos y humildes, llamando a cada uno de nosotros por nuestro nombre, juntos, para realizar las buenas obras de Dios. Reconocemos que todos estamos llamados, como una familia humana, para estar cerca de Cristo y entre sí.

LECTOR: Lectura del Evangelio según San Lucas. En la región había pastores que vivían en el campo y que por la noche se turnaban para cuidar sus rebaños. Se les apareció un ángel del Señor, y la gloria del Señor los rodeó de claridad. Y quedaron muy asustados. Pero el ángel les dijo: “No tengan miedo, pues yo vengo a comunicarles una buena noticia, que será motivo de mucha alegría para todo el pueblo: hoy, en la ciudad de David, ha nacido para ustedes un Salvador, que es el Mesías y el Salvador. Miren cómo lo reconocerán: hallarán a un niño recién nacido, envuelto en pañales y acostado en un pesebre.” De pronto una multitud de seres celestiales aparecieron junto al ángel y alababan a Dios con estas palabras: “Gloria a Dios en lo más

alto del cielo y en la tierra paz a los hombres: ésta es la hora de su gracia.” (*Lucas 2,8-14*)

Palabra del Señor.

TODOS: Gloria a ti, Señor Jesús.

GUÍA: Dios de todas las naciones y pueblos, al contemplar esta escena de la natividad, vemos una familia no tan diferente a la nuestra, no tan diferente a cientos de miles de familias en todo el mundo. Vemos, también, que aunque esta Sagrada Familia provenía de orígenes pobres y humildes, fueron rodeados y apoyados por personas que viajaban desde distintas partes del mundo. Además, vemos y recordamos que Cristo entra en nuestra vida de maneras ocultas e inesperadas, desafiándonos a llegar a todo el mundo para quienes necesitan amor y apoyo.

Dios, bendice a todos los que contemplan esta escena de la natividad. Al mirar esta Sagrada Familia, oremos por todas las familias—las que conocemos y las que no conocemos; las que viven del otro lado del mundo, y las que viven del otro lado de la calle. Concédenos reconocer y regocijarnos en la gran diversidad de la única familia de Dios, al mismo tiempo que reflexionamos y damos gracias por los diversos dones presentes en nuestra propia familia.

Te lo pedimos por Cristo nuestro Señor. Amén.